

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員
每月加銀四毫

光緒二十九年庚申月九日 禮拜五 第千四百七十七號

告白

啟者上環長街門牌第八十八號廣泰錦記足頭生理原
日譚嘉商譚汝盛馬心堯并譚汝盛經手代鍾廣惠譚祥泰
陳亮學合本全做至光緒十年閏五月廿二日止因汝盛志
圖別業願將自己名下股份并經手代做之股份一概全盤
頂與馬心堯承受其本息銀即日交與譚汝盛親手接同歸
欸其廣泰錦記之貨物賬項舖底全盤亦即推與馬心堯管
業仍用同廣泰字號錦記改作和記日後生意興隆與汝盛
等無涉倘前汝盛等有經手担保及揭借等情為經手是
問不得藉向廣泰追取特此聲明以免後論
光緒十年 八月 初二日 光太堂馬心堯謹啟

新到上海中報
館各新書
無所不備如
蒙賜顧者
奉請早移玉
光緒十年 七月十四日
本局謹啟

各公司股份行情

香港上海銀行每股現值銀一百一十七員	於仁保險公司每股現值銀五百五十員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員	華商保險公司每股現值銀一百四十員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員	華商保險公司每股現值銀一百四十員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員	華商保險公司每股現值銀一百四十員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員	華商保險公司每股現值銀一百四十員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員	華商保險公司每股現值銀一百四十員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員	華商保險公司每股現值銀一百四十員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員	華商保險公司每股現值銀一百四十員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員	華商保險公司每股現值銀一百四十員
香港火燭保險公司每股現值銀一百一十七員	華商保險公司每股現值銀一百四十員

憲示

署理政使司史 為曉諭投充二煙煙灰利權事照得現要招人投票選依一千八百八十四年所議定鴉片餉項則例之
章程在本港內各處收買及發賣煙灰與熟煙二煙之總利權由一千八百八十五年三月初一日起計以一年或
兩年或三年為期所有票投均在本署收買限期收至本年十月二十三日止即禮拜四正午止各票內必須書明照上
開日期每月願輸餉銀若干其票被取之人應遵下列二煙開辦之潔淨規條 計開 一該屋必須用平實材料建成
並常時整理完結及潔淨其時須又須合宜又不得與公家暗渠相連 二該屋必須須有合宜通氣所其間之大小二
便所及貯煙灰處務須足用為度 三該屋必須須有合宜貯煙灰水處及沐浴所 四該屋必須須有潔淨及有益
人生并須每月掃白灰水一次 五該屋內所有之房及冷巷樓梯每日至少打掃一次屋內所有之掃帚須逐日搬去
六凡在二煙館飲酒者其成丁之人每名所睡之處長闊高三面至少須有三百五十英尺 七倘晚上九點鐘後向
有人在二煙館飲酒者其人又無夜行執照則作爲該館是晚之歇宿人 八各二煙館須常時任由潔淨事務局之員并
入內稽查各票價列低昂任由 國家棄取或總棄而不取爲此特示 一千八百八十四年 八月二十三日示

外科

陰陽同治膏 此膏專治陰陽大瘡風濕連珠疔毒大瘡癰疽疔毒之即止痛即愈未成瘡之即消已成瘡者每貼三錢六分如不
即止痛即來取回原銀 外科萬應膏 此膏專治外科諸症如疔毒瘡癰疽疔毒之即止痛即愈未成瘡之即消已成瘡者每貼三錢六分如不
流注背癰連珠風濕一十餘個更加拿手凡外科諸症如疔毒瘡癰疽疔毒之即止痛即愈未成瘡之即消已成瘡者每貼三錢六分如不
毒丸 此丸統治花柳百毒第一聖藥也不拘何症發出及七機來癰疽疔毒之即止痛即愈未成瘡之即消已成瘡者每貼三錢六分如不
平矣若日久潰爛有腐者藥到去腐生肌毒瘡肉不論頭面手足身諸瘡癰疽疔毒之即止痛即愈未成瘡之即消已成瘡者每貼三錢六分如不
氣過症者即服此丸用茶吞下最爲便捷萬不失一重極者半月全消每服三錢六分如不即止痛即來取回原銀 花柳百
前染花柳症失治毒未清透入筋骨以致筋骨痠痛遍身癰疽疔毒之即止痛即愈未成瘡之即消已成瘡者每貼三錢六分如不
料銀三兩六 除癰疽疔毒 此眼科藥水除癰疽疔毒不分新久頑症擦之即止痛即愈未成瘡之即消已成瘡者每貼三錢六分如不
止痛即來取回原銀 已上膏丹丸散用之不即止痛者及言明包醫花柳症科等症包醫不能全愈者退還原銀決不食言特此告白
爲據者染花柳症科諸症到館將九散贈服不取分文遇症者不致因貧失治以誤終身也 香港上環大馬路洪桂昌謹啟

而平

中黃面 千業醫數代中外馳名得自祖傳秘方以來百經百效救人無算萬無一失
功難盡述染此症者或家山所發陰感天地毒潮濕濕熱或宿娼嫖染蚊
針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉心驚神亂種種毒瘡起或起或停有此症者
急到本館取丸不論遠年近染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治瘡
之靈丹至寶也○瘡癰疽命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇瘡丹○每
料實銀拾兩○透骨散○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖
利在子左右街設立醫館專用藥以欺騙愚者其令鬼神共怒矣來醫者
必須認明本館招牌爲記倘有誤認往別館自誤其後悔也買丸藥者請
寄省代買不誤一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向
開張絕無別館 予倘有誤認者人永遠不昌 三三三 黃保安謹啟

生醫

積製氏 此餅係選上品地道藥料製成色如雪白性味甜小兒最喜入口善除蟲積散火病五疳積聚脾
胃虛弱飲食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛下瀉百病叢生醫家難治多有因此而
誤者甚爲可惜如服此餅消積散火且能健脾開胃肌肉自長有奇功而無後患誠爲小兒去積
之至寶也或或年稍長者亦有因積而無治法皆實服食平人服之能防蟲患本藥局備設
於香港已四十年備有中國水土此餅專有去積之功毫無耗損之患兼能調和臟腑
開胃消食非同別家所售者比故因此餅通行日久各省各埠名其餅似花塔故俗常以花塔餅
呼之且因近年消積甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣濟世云爾本藥
房藥准用龍牌作爲記別人不得私用恐有假冒 諸君賜顧認明龍牌庶免有誤
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口
京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

利貞

本號常有 土木人參
北高麗參 寧古台參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三性鹿茸 花旗洋參
各項藥丸 清花玉桂
金絲燕窩 自磨茸末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南向
開張 三三三

珠真

啟者前辦總齋在西法蘭石書局定印小題
真珠船一套內文一萬有奇其題之備文之
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受
之後詳加校訂另添補名作精益求精故至
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵
東僅餘數百套每套分銷十二卷銀四兩
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北
勝街天成泰藥店 香港新環日報 發售
羊城 枕 經 堂 謹啟

告白

啟者倫敦林街第七
十五號門牌之置辦物
業公司預行收買東藩
滙理舊銀行之附項銀
單附項數尾滙單銀紙
特此佈聞
甲申年 七月初九日
皇后大道街太古對面
巴厘達康布代理公司
謹啟

告白

啟者茲汕頭金源泰號夥內等
志圖別業願將該項與省城榮
合富隆承受全船實價銀一
千二百圓七一兌經以七月初
十日交易清楚該號價由榮合
富隆改名往各港倘日後生意
盈虧概與舊人金源泰無涉特
此聲明以免後論
光緒十年 七月 廿三日
汕頭金源泰謹啟

選錄京報

上諭恭錄 八月二十一日太常寺題九月初二日祭 歷代帝王廟奉 旨遣 世鐸行禮兩廡照例敬文輝鳳秀英照各分獻欽此同日又題九月初七日祭 都城隍廟奉 旨遣成齡行禮欽此○二十五日奉 上諭江西廣信府知府員 缺著額勒經額補授吉安府知府員缺著許道培補授九江府知府員缺著王應 孚補授欽此同日奉 上諭山西歸化城副都統著齡海補授欽此○光緒十年 八月分缺單 主事戶部廣東高增高故○知府四川保寧許景福降潼川廉恩 降○運同長蘆天津分司沈永泉丁山東寶樂榮慶故○知縣直隸成安汪輝丁 ○直隸陝西鄜州黃耀先丁○州判直隸延慶王照丁○府經歷四川重慶邱 翊遠故○巡檢湖北漢陽徐昭德故 廣東高要高嵩故 湖南祁陽李橋故 典史廣西臨桂熊自楚故 浙江象山楊家驥近 福建南平邢東調

開建縣缺委候補縣張灼署 學憲葉大人本月初八 日由陽江巡試同十八九可抵省○九月初二日 督撫憲報 候補縣鄧清圻何榮樟俱稟知代番南 海下鄉相驗回試用縣羅翼稟知試用期滿試用縣 鄭煥光稟請委軍裝局差補用縣王承彥稟知委往肇 慶公幹試用直隸州同王清傑稟知進茶膏分局試用 縣丞魏履稟知由四會探辦竹枝運至省河南石頭 稟呈手摺候補巡檢華良稟請往韶關東厘廠辦事 從九品蔣以誠稟知委委烟膏總局差遣從九品林一 鶴稟知委委厘局支應本日進局

頭品頂戴記名提督署理廣西提督奴才蘇元春跪 奏為恭報奴才接授提督日期叩謝 天恩仰祈 聖鑒事竊奴才於越南諒山營次准廣西撫 臣潘鼎新咨開本年閏五月十八日准兩廣總督電開頃閱邸抄奉 上諭蘇元春著署理廣西提督王德榜著毋庸署理欽此等因恭錄知會欽遵即 便在營接事經行令署龍巖營都司黃振元會同龍州同知蔡希祁將前任提督封存龍州庫庫 欽頒乾字三百四號提督銀印一顆起出齎送到營 奴才當即恭設香案望 闕叩頭謝 恩祇領欽遵於閏五月二十一日在營任事伏念奴才籍隸西粵東髮從戎戰江西南貴州各省已逾二紀仰沐 累朝恩遇由末弁升提督 記名簡放並 賞戴花翎 賞加頭品頂戴 賞穿黃馬褂 賞給法什尚阿巴圖魯名號三代一品 封典雲騎尉 世職 賞給白玉搬指一個白玉柄小刀一把火鑲一柄大荷包一對小荷包二個凡此寵榮之逾格實非夢寐所敢期茲復仰荷 鴻施偉權提蒙自 天錫 命伏地慙惶查廣西係邊遠要區提督為全省統轄屬藩封之多故固宜先顧時局之孔艱整軍非易奴才至愚極陋重任深懼弗勝惟前 在湖南統帶防軍奉撫臣奏調來粵隨辦邊防半途飭赴恩恩剿捕土匪剋期肅清旋即出關現與撫臣行營相離不遠奴才惟有實心實力矢慎矢勤 舉凡應辦事宜隨時商請妥為經理固不敢因循以愒事尤不容操切以倖功總之邊微肅清勉供職守庶幾上答 高厚生成於萬一除將接印日期 另行恭疏 謹報外所有奴才感激下忱理合恭摺叩謝 天恩伏乞 皇太后 皇上聖鑒 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

中外新聞 論粵垣近 日民心靜 謐中法 構釁以來 街談巷議 謠言紛紜 而穗垣為 省會要衝 尤覺民情 洶湧前者 越南戰電 滬報謂昨晨接獲法國官送來越南電音云西 歷十月初十一兩日即中歷本月二十二二十三日法兩 軍遇於路南河上游中國兵弁皆用毛瑟鎗悉照西法交戰歷 四十八點鐘之久傷亡甚眾砲臺營房俱遭打毀法兵傷九十 人死十九人云云本館照有聞必錄之例備登於報不若法人 之勝則張揚敗則掩諱也○巴林作亂 巴林向有正黃旗兵 一營為蒙古藩王所轄地多高山土人漁獵為生兇悍性成大 部惡不畏法而樂於劫掠之輩又復播弄其間於是劫奪之風所在 多有今夏蒙古王欲加意整頓為清源正本之謀因人民良莠不 齊薰蕕莫辨乃諭令漁家獵戶須令地方紳董里長結伴保 齊薰蕕莫辨乃諭令漁家獵戶須令地方紳董里長結伴保

馬江之役法人甘為戎首行詭計以乘我不備遂致禍事屢變又欲移兵東指我粵人士聞之風聲鶴唳多有事端未起而先自驚惶者或思徙宅或議移家或挈妻子以返故鄉或携 橐囊而適樂土倉皇奔走道路號呼數日以來聞失人者有之失物者有之人心騷動一至於此雖官憲迭經諭諭亦莫之禁也迨後聞法船已出閩江之口不敢移師 東向而人心稍定然猶未十分安謐也今則居民安堵鳩復故業工賃借來燕歸舊壘各皆謂法人不敢來攻粵垣而不復如前之搖動矣雖然法人巨測居心鬼域成性每狃而乘 常盤東而擊西自馬江一役之後忽然而謂天津沽旅順忽然而謂攻臺澎忽然而謂攻瓊海我粵門之外洋面汪洋敵船游弋比之馬江之險更為出入自如 又安保其不窺伺我粵者則敵之不進攻粵垣亦誰知之也且夫廉薩在趙而謂攻臺澎忽然而謂攻瓊海我粵門之外洋面汪洋敵船游弋比之馬江之險更為出入自如 臣勇將類皆能以先聲奪人而敵無不望風生畏者今者海防軍務則有彭張二官保提綱挈領威重令行使邊陲聲若金湯海疆恃以無恐其水師船則有方軍門聯絡周密陸路則 有鄧軍門統率麾下分屯駐紮認真整飭訓練得宜荏苒待時絕無懈容以無驚且張香濤制軍深謀遠慮善於用人倪制軍老成謀國時時事長將軍之忠勇無日不訓練乎旗兵 營務處之總辦無時不究心夫防務我粵有此長城此粵人之所以深信法人不敢來攻而各安居樂業也然吾盼望粵垣尤有以欽佩彭張諸公奇猷碩望相助為理粵省人民倚如山斗強敵窺伺 真令人不可測也夫彭公歷年平髮擒功勳卓越軍務夙爛自昨奉 命籌辦粵防不動聲色自足鎮定人心況得張長帥諸公奇猷碩望相助為理粵省人民倚如山斗強敵窺伺 卒莫識其用意之所在輕舉妄動自不敢出然則則患於無形而防變於未然者厥功豈淺鮮哉因情毛錘子願書之尚願遠邇者知粵垣士民靜謐如此市虎言當不待辨而息已

方准營生否則概令出境一時驚凌不逞之徒相率而起拒捕傷官并敢置備鎗炮以為反攻之 計數日之間愈聚愈眾與官兵開仗數次因若輩出沒無常一時難以取勝匪人惡膽愈張擄掠 鄉村搶劫子刻下匪蹤尚熾平定為難當此中原多故烽火驚心強鄰擾亂於海疆馬賊猖狂 於內地有國家者不幾日在荆棘中耶說見益聞錄○廈門電音 初四日廈門發來電音言初 三日接有淡水信息得悉法人自淡水敗後氣喪胆裂不敢正眼窺視台防故至今並無戰務然 敵船猶在比澤泊不知其作何詭計知難而退法人何始終不悟哉○英國電音 初三日英都 倫敦發來電音言前報英員某欲將埃及領兵撤去廣設民勇嗣因埃及不允向容徐參然後舉 行現英廷決意埃及領兵撤去廣設民勇以助之焉○澳洲近事 土地列士太晤士報謂 八月二十三日接有英都倫敦電音言英國駐紮澳洲大利亞洲之總兵現奉英廷之命前往新堅 尼地方佈告於眾俾知該處巡南海濱及附近羣島為英屬土而刑國人不能在其地立租界焉

來中英之輯睦也○減餉傳言 京師宗室覺羅以及八旗閑散兵丁孤寡男婦每月例有賞銀二兩有 奇各家衣食悉賴乎此誠以 國朝龍興若輩高曾祖父俱有汗馬之助故 天恩汪濊俸各功臣後無 有凍餒之虞也然積少成多合計之每月放餉約在萬金左右近聞當事以海防孔亟籌餉維艱欲將此 項畧加裁減然而藉此為生者得此消息未免憂心忡忡矣○測算有功 副都統托倫布君近日統領 神機營各兵駐紮 南苑聽候調遣軍容整肅如火如茶日來認真操演各兵士輪流開砲每次計有 二十排但聞隆隆作響聲震山岳而中的者僅一二排耳惟內有旗兵八十名頗覺出類拔萃每放炮二 十排可中十二排且能及九里餘遙之靶以故托副都統制大為欣賞當即傳問他兵此八十人何以獨 便也答稱此八十人曾經明師教以測算之法宜其炮不虛然命中及遠托君遂問八十人回爾等所學 測算係何人所教應聲曰係湖北某君即醇王爺召來營者也托君大喜即召至醇邸備言其君督課 有方八十兵學有成效懇請推廣辦理多調知算書生赴營教習俾各兵一律學算云

京報新錄 鄂京卿成修由部曹考取御史生平以扶翼名教整肅仕途為志故其所上奏疏如老吏斷獄斬釘截鐵令人望而生畏且生長粵 東洋務一道耳濡目染尤極熟諳此次大慶上封奏備言禦法之道有阻有識 帝心默契已不期然而然矣兼以孫子受少司農諒經具疏特保 請 皇太后 皇上予以平權俾得展布於是奉 旨召見詢以當今切要之圖京卿對答如流悉合 聖意遂 命在總署行走京卿忠勇性 成與法人誓不兩立情願帶甲十萬滅此朝食食其疏固請而辭總署行走之 命 皇太后 皇上壯其志而嘉其勇當念總署為中外洋務樞 紐不可無此幹員因命毋庸辭京卿乃遵 旨詣吉於八月初十日履新視事云○浮島奇聞 打雲華打泰西一大湖也湖中有海島出沒 匪常時或浮於水面如海上山嶽縹緲虛無可望而不可即當前次浮起時該處居民咸相傳說為奇異茲又時時宛在水中央而比前略小 越四載不沒且又如疊樓海市變幻無窮如羅浮二山風雨離合每值視融司令赤帝乘權而後始起則晴光萬丈掩映於風帆雲影之間故 土人咸藉以占晴雨云○帆船失事 倫敦電報云據素帆帆船前由西貢啟行欲往倫敦駛至大西洋偶爾失事全船開諸水濱船中 人役幸慶生還不致魂赴龍宮身葬魚腹是亦不幸中之大幸也○俄人巨測 倫敦電報云據俄人之意似欲取朝鮮某地蓋以該地處 近黃海為日本朝鮮之咽喉也該居中國東方之英人莫不以俄人將有事於中國然二國現甚輯睦亦未必據此嫌怨云○商船被焚 英國

船艘須知 西字報刊有英國駐劄台灣府領事文函稿一紙乃移各各埠內言船艘往來台灣 之章程也茲譯其畧以供眾覽其畧曰昨接台灣道照會內開凡各友邦船艘行抵台灣之安平 港澎湖廳澎湖島淡水廳基隆等處若於夜間須放號筒二次旋將燈昇至桅上砲台懸一燈 還答即再升一燈砲台還答如前然後駛進砲台不懸燈還答則不可造次駛進須再放號筒 務使砲台得知至於日間進口則須將其國旗懸於至高之桅俾砲台一望而知不致誤認倘時 澎湖廳處設有燈塔夜間燃燈其上現因軍務已不復燃燈矣即該處砲台亦業於八月二十日 用石堵塞焉○俄築鐵路 俄國日報言俄人現議在薩連堡建鐵路甲船四艘砲船八艘又擬由 卑高路地方建一火車路以達往黑龍江焉○台南內訌 上海普西報刊有八月二十七日 廈門電音言欽命督辦台防劉省三爵帥現移文往各處調兵赴援聞台南一帶現有匪徒乘機 煽聚謀為不軌以煽惑愚民擬將揭竿而起云噫外寇孔殷內訌潛伏時事如此曷勝慨哉

郵筒云八月十三日接有俄都聖彼得堡電音言是日
路架河有一船偶失慎遂焚如未幾火勢熾遠而望
之俄若火機一座浮沉水中迨後該船順流而下撞於各商
船中商船不及躲避遂致延燒焚燒許久而後撲熄云此次
被焚船艘約值銀數百萬枚是亦水中非常之火災也○
犯人欲逃 英國遞到郵筒內載八月十四日孟味電音言
接有緬甸都城電音謂該處囚中於昨日忽有犯人糾眾
鼓噪勢將越獄守獄兵士即燃鎗攻擊斃斃三百餘人眾犯
始定現緬甸之高領城民亦不靖有蠢蠢欲動之勢是亦地
方之隱憂也有守土之責者宜如何設法以馴服於未萌哉

安泰保險公司
啟者本公司自癸卯年四月至甲午
三月結止是為週年今議 賜顧之
客除交保費已扣現不計外其照價
交收者每百員派花紅銀二十大員
定于九月十五日開派凡有欠本公
司帳項請早日將銀交妥屆時由本
公司先將花紅單送去以憑到收如
不將數目交清不能領收花紅特此
佈告 光緒十年八月廿六日
安泰保險公司何崑山謹啟

告白
啟者本館現欲延請通事一名兼
抄寫之職須諳熟英文及通譯妥
當如欲充此職者請致函於本寫
字樓可也如有投函者可於上午
十一點鐘至一點鐘遞交本館
厘寫字樓限至英歷十月二十二
號即華歷九月初四日為止此佈
一千八百八十四年十月十七號
華歷光緒十年八月二十九日
英國報務署謹啟

告白
啟者本館現欲延請通事一名兼
抄寫之職須諳熟英文及通譯妥
當如欲充此職者請致函於本寫
字樓可也如有投函者可於上午
十一點鐘至一點鐘遞交本館
厘寫字樓限至英歷十月二十二
號即華歷九月初四日為止此佈
一千八百八十四年十月十七號
華歷光緒十年八月二十九日
英國報務署謹啟

英國屈臣氏
啟者本館現欲延請通事一名兼
抄寫之職須諳熟英文及通譯妥
當如欲充此職者請致函於本寫
字樓可也如有投函者可於上午
十一點鐘至一點鐘遞交本館
厘寫字樓限至英歷十月二十二
號即華歷九月初四日為止此佈
一千八百八十四年十月十七號
華歷光緒十年八月二十九日
英國報務署謹啟

軍械進呈 天津西人來信云華軍前在諒山戰勝所有奪獲之
軍械及法將身穿之幾道頭金邊均由彭官保備文解往天津經
李相驗過後復加委差弁解至京師云○照錄來信 昨閱貴報
所述美國楊使與李相聚談一段其中李相之言詞雖曰直壯然
然尾一筆尚須斟酌敢擬數句以資高明法入如此行為則天津
之約應可作為廢紙但福州之變我炮台船隻傷我官兵擾我基
隆淡水動我各省師旅所費不下十萬萬兩以公法而論應由法
國賠償然我 中國大仁大義諒不斤斤於法人之無恥而甘為無
賴以強取於人也況中國亦知法人舉國通商而無此鉅款彼雖
照償而不可得法人如果悔罪則我 朝廷或可開 恩俯允也 以先諸為快也

本局
啟者本局自設環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操縱非別處新聞館可
比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得從談無所拘制茲
特於省會各商埠及別府州縣并外國諸埠凡我華人駐足者皆有專人代理各行店
及外埠士商欲 惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先為掛號自當如期送至決
不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生 聯興街廣隆信
館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館 沙面瑞記洋行 澳門源安信館 澳門隆
石塘海安信館 樂善堂文信館 新昌成信館 汕頭招商局先生 廈門隆記行
福州乾記洋行 上洋招商局 九江招商局 橫濱一百四十二番東同泰行 暹
羅巧珍號 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村 東莞
佛山永安大街順記 此數埠俱由信館寄遞 諸君光顧者請至本局掛號是荷

告白
啟者本館現欲延請通事一名兼
抄寫之職須諳熟英文及通譯妥
當如欲充此職者請致函於本寫
字樓可也如有投函者可於上午
十一點鐘至一點鐘遞交本館
厘寫字樓限至英歷十月二十二
號即華歷九月初四日為止此佈
一千八百八十四年十月十七號
華歷光緒十年八月二十九日
英國報務署謹啟

告白
啟者本館現欲延請通事一名兼
抄寫之職須諳熟英文及通譯妥
當如欲充此職者請致函於本寫
字樓可也如有投函者可於上午
十一點鐘至一點鐘遞交本館
厘寫字樓限至英歷十月二十二
號即華歷九月初四日為止此佈
一千八百八十四年十月十七號
華歷光緒十年八月二十九日
英國報務署謹啟

英國屈臣氏
啟者本館現欲延請通事一名兼
抄寫之職須諳熟英文及通譯妥
當如欲充此職者請致函於本寫
字樓可也如有投函者可於上午
十一點鐘至一點鐘遞交本館
厘寫字樓限至英歷十月二十二
號即華歷九月初四日為止此佈
一千八百八十四年十月十七號
華歷光緒十年八月二十九日
英國報務署謹啟

往星架坡
啟者本行有
火船壹隻名
星刺士準
期於九月初七日開
行前往星架坡鹿能
倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船者
請至本行面議
九月初四日 三
太古洋行謹啟

往上海
啟者本行有
火船壹隻名
改期於九月初六
日下午四點開行
前往上海如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
九月初四日 三
禪臣洋行謹啟

往西貢
啟者本行有
火船壹隻名
期即日開行
前往西貢如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
九月初三日 三
上環同記公司啟

往暹羅
啟者本行有
火船壹隻名
期於九月初六日
開行前往暹羅如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
九月初四日 三
同記公司謹啟

往香港
啟者本行有
火船壹隻名
期於九月初六日
開行前往香港如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
九月初四日 三
同記公司謹啟

新書
啟者本局現重排印王紫詮先生
生學圖尺牘自九卷至十
二卷新行增入其中頗及
近日俄事裝訂四厚本計
銀四毫五仙仍照向時八
卷原價而銷於於舊者
三分之一想諸君子留心
時務者必喜置案頭以
備覽閱焉
中華印務局謹啟

新書
啟者本局現重排印王紫詮先生
生學圖尺牘自九卷至十
二卷新行增入其中頗及
近日俄事裝訂四厚本計
銀四毫五仙仍照向時八
卷原價而銷於於舊者
三分之一想諸君子留心
時務者必喜置案頭以
備覽閱焉
中華印務局謹啟

新書
啟者本局現重排印王紫詮先生
生學圖尺牘自九卷至十
二卷新行增入其中頗及
近日俄事裝訂四厚本計
銀四毫五仙仍照向時八
卷原價而銷於於舊者
三分之一想諸君子留心
時務者必喜置案頭以
備覽閱焉
中華印務局謹啟

新書
啟者本局現重排印王紫詮先生
生學圖尺牘自九卷至十
二卷新行增入其中頗及
近日俄事裝訂四厚本計
銀四毫五仙仍照向時八
卷原價而銷於於舊者
三分之一想諸君子留心
時務者必喜置案頭以
備覽閱焉
中華印務局謹啟

啟者譚宴昌又名達軒先生所出字典彙集通商指南一書前已不脛而馳遍行中外雅蒙諸君
鑒節歎賞惜此書業已售盡然蒙列君屢次開詢郵簡寄探故小店不計工本重行排印其篇帙
較前增益有五分之二全書之旨專取其淺而易明字典中有分中外用意虛實字義通商指南中
則從字母論起凡交接言詞貿易散語生意告白往來書信官場文書中外稅則等無不賅備悉係
華英合璧實初學之寶船也倘諸君欲採買者先覩為快矣現有新出縮板及各款書籍直行康
熙字典明晰精細佩文韻府小題真珠船小題文數四書味根錄南巡盛典各種畫譜等書資治通
鑑武備志唐土名勝圖元明清史清史覽要三國全圖演義格物化學等書各國地理全圖安南地
輿全圖並有花旗燕醫生清胃補丸各種藥水英國何老藥丸藥膏法國清甜藥水紀丁咳片發售
已上各種之藥奇妙未能細及價極相宜諸君欲賜顧請至香港文武廟直街荷李活道文裕堂
華英書店便是本堂並無分別店特此佈聞光緒二十一年六月

本局告白

啟者本局與港中各處店舖交易現銀一概往來從無欠揭借等事如有局中夥伴以本局圖章在外賒借者概與本局無涉如各店舖情願與局中夥伴交易亦與本局無干惟不得任用本局名號賒揭及担保特此通知以免後論

光緒十年三月初一日

到好書計開海上羣芳
重訂鴻雪因緣圖畫六
板裝訂整齊每套一員
淵鑑類函計十本實銀
字典極爲精緻明晰價
先生存有好書數百種
美之蘇書另有書目清
如有賜顧者祈早降玉
足者先得矣特此奉聞

感風迷藥水 專治一
外感風寒身體素弱
而眼花頭暈作痛嘔逆
眩痰涎壅塞或忽然中
痰不醒人事等症宜
服一小半匙羹以清水
茶和勻飲之如忽中
痰昏迷不省則用物撬
牙較灌入無不立愈

日藥膏 此膏專治花柳疳毒及生穿魚口或膿爛不能埋口等症並一切腐爛日久諸毒俱能治之宜先將清水洗淨患處用軟布開貼每日換二次自愈

每盅價銀 大三錢六分
中一錢八分